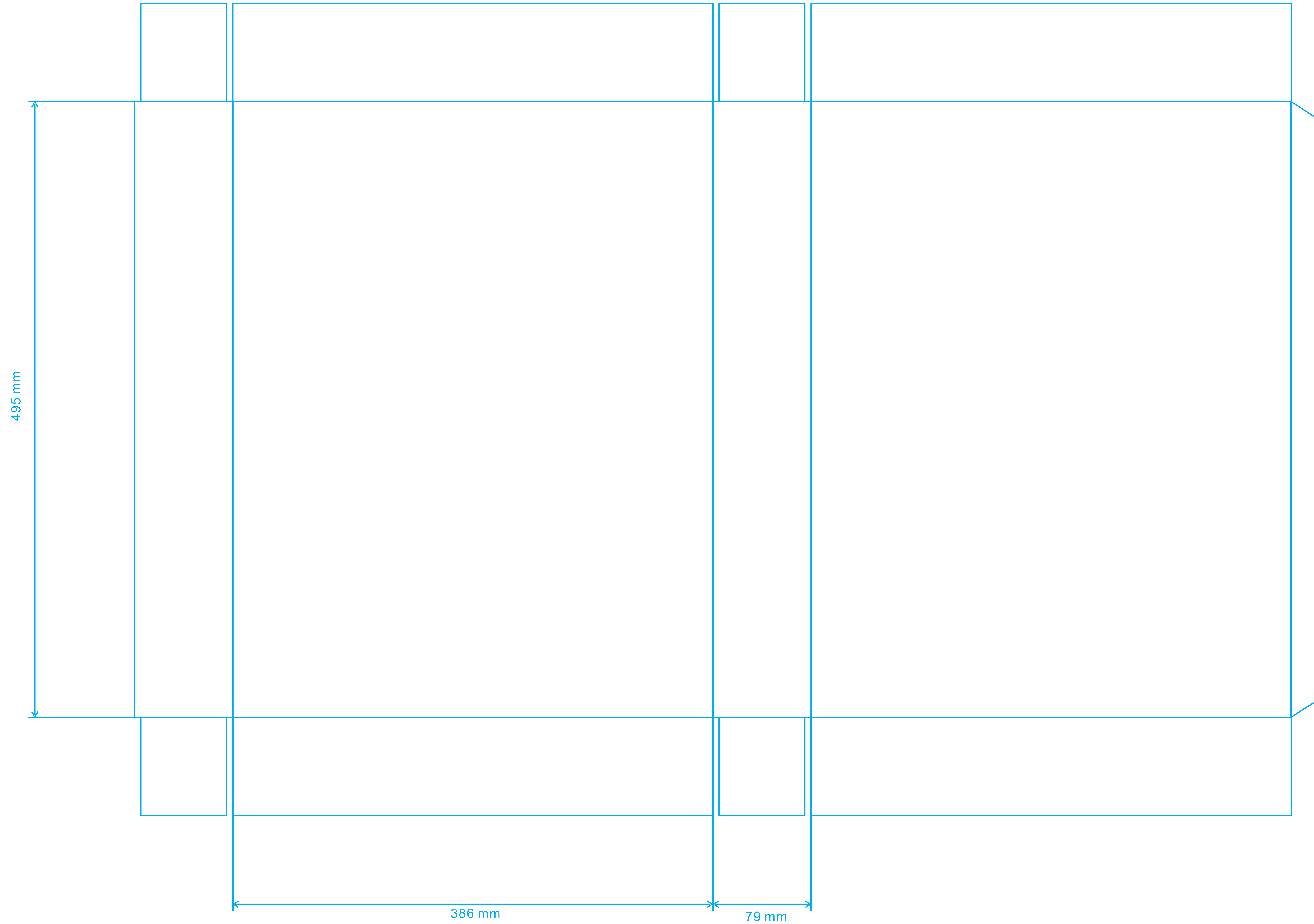




wirquin.com
wirquin

wirquin.com
wirquin

wirquin

wirquin

ABATTANT DE TOILETTE TOILET SEAT

DISCO



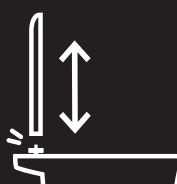
ANTI BACTERIAL



TOP FIX



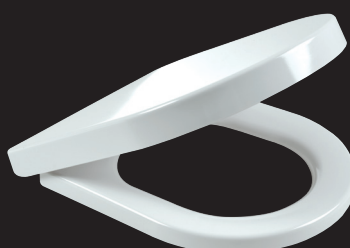
SOFT CLOSE



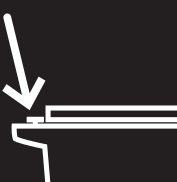
QUICK RELEASE

ABATTANT DE TOILETTE TOILET SEAT

DISCO



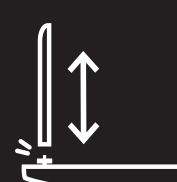
ANTI BACTERIAL



TOP FIX

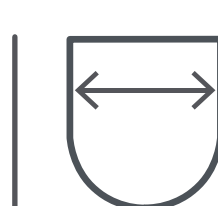


SOFT CLOSE



QUICK RELEASE

ABATTANT DE TOILETTE TOILET SEAT



DISCO

FR - L'abattant de toilette DISCO est conçu spécialement pour équiper les cuvettes en forme de D. La forme carrée du DISCO est élégante et contemporaine. L'abattant est est fabriqué en thermoplast, un matériau avec de nombreux avantages : empêche naturellement le développement de bactéries, très résistant, irrayable et résistants aux produits chimiques. L'abattant est équipé de charnières avec fermeture ralenties, offrant un confort acoustique, un bouton de détachement pour faciliter le nettoyage et des fixations par le dessus pour une installation rapide.

EN - The DISCO toilet seat is perfectly designed to match D-Shape pans. Its square edge cover provides the DISCO with a contemporary stylish design. Manufactured from thermoset material, providing many benefits, it naturally prevents the spread of bacteria, is extremely hardwearing, scratch proof and chemical resistant. Supplied with top fix hinges which are ideal for blind hole pans, the seat features a quick release function for easy removal without tools, enabling thorough cleaning for maximum hygiene. The seat also boasts a soft close function, for a gentle, quiet closing action providing extra safety.

NL - De DISCO toiletzitting is perfect ontworpen om te passen op D-vormige potten. De vierkante randafdekking geeft de DISCO een eigentijds, stijlvol design. Vervaardigd uit thermohard materiaal, dat vele voordelen biedt, voorkomt op natuurlijke wijze de verspreiding van bacteriën, is extreem slijvast, krasbestendig en bestand tegen chemicaliën. De zitting wordt geleverd met top-fix bevestigingen die ideaal zijn voor potten met blindgaten, en is voorzien van een snelontgrendeling voor eenvoudige verwijdering zonder gereedschap, waardoor een grondige reiniging mogelijk is voor maximale hygiëne. De zitting beschikt ook over een soft close-functie, voor een zachte, stille sluiting.

ES - El asiento de inodoro DISCO está perfectamente diseñado para combinar con las tazas en forma de D. Su tapa de borde cuadrado le proporciona al DISCO un diseño moderno y elegante. Fabricado con material termoestable ofrece muchas ventajas, previene de forma natural la propagación de bacterias, es extremadamente resistente a prueba de arañazos y resistente a los productos químicos. El asiento, que se suministra con bisagras de fijación superior, son ideales para tazas con orificios ciegos y cuenta con una función de liberación rápida para una extracción sencilla sin herramientas, lo que permite una limpieza a fondo para una máxima higiene. El asiento también cuenta con una función de cierre suave, para un cierre suave y silencioso que proporciona una seguridad adicional.

IT - Il sedile WC DISCO è specialmente concepito per i vasi Wc a forma D. La forma quadrata del DISCO è elegante e moderna. Il sedile è fabbricato in termoidurente, un materiale caratterizzato da numerosi vantaggi: evita in modo naturale la proliferazione batterica, è molto solido, inscalfibile e resistente ai prodotti chimici. Il sedile è dotato di cerniere a chiusura rallentata, per un miglior comfort acustico; presenta inoltre un pulsante di sgancio per facilitarne la pulizia e i fissaggi dall'alto per installarlo in modo rapido.

PT - O tampo de sanita DISCO é concebido para equipar as sanitas em forma de D. A forma quadrada do DISCO é elegante e contemporânea. Um tampo de sanita em termoduro, um material com muitas vantagens: impede naturalmente o desenvolvimento de bactérias, é muito resistente, anti-riscos e resistente a produtos químicos. Está equipado com dobradiças de queda amortecida para oferecer um conforto acústico, um botão de separação para facilitar a limpeza, e fixações por cima para uma instalação rápida.

DE - Der DISCO-Toilettenitz ist speziell für D-förmige Schüsseln konzipiert. Die quadratische Form des DISCO ist elegant und zeitgemäß. Der Sitz besteht aus Duroplast, einem Material mit vielen Vorteilen: verhindert auf natürliche Weise die Entwicklung von Bakterien, ist sehr widerstandsfähig, kratzfest und resistent gegen Chemikalien. Der Sitz ist mit langsam schließenden Scharnieren ausgestattet, die akustischen Komfort bieten, einem Entriegelungsknopf für eine einfache Reinigung und oberen Befestigungen für eine schnelle Installation.

PL - Deska sedesowa DISCO jest idealnie zaprojektowana, aby pasować do muszli klozetowych w kształcie litery D. Kwadratowy kształt zapewnia desce DISCO nowoczesny i stylowy wygląd. Wykonana jest z materiału termoutwardzalnego, który zapewnia wiele korzyści, m.in. naturalnie zapobiega rozprzestrzenianiu się bakterii, jest niezwykle wytrzymała, odporna na zarysowania i chemikalia. Deska jest dostarczana z górnymi zawiasami mocującymi, które pasują do muszli klozetowych z otworami nieprzelotowymi. Deska sedesowa ma funkcję szybkiego zwalniania, która umożliwia łatwe zdejmowanie bez użycia narzędzi. Funkcja pozwala na dokładne czyszczenie, by zapewnić maksymalną higienę. Dodatkowo posiada funkcję cichego zamykania, zapewniając delikatne, ciche opuszczanie deski i dodatkowe bezpieczeństwo.

RO - Capacul de toaletă DISCO este special conceput pentru a se potrivi vaselor în formă de D. Forma pătrată a DISCO este elegantă și modernă. Capacul este realizat din termodur, un material cu multe avantaje: previne în mod natural dezvoltarea bacteriilor, foarte rezistent, anti-zgărieturi și rezistent la substanțe chimice. Capacul este echipat cu balamale cu închidere lentă, oferind confort acustic, un buton de eliberare pentru curățare ușoară și elemente de fixare prin partea de sus pentru o instalare rapidă.

RU - Сиденье для унитаза DISCO идеально подходит для унитазов D-образной формы. Квадратный дизайн крышки DISCO современный и стильный. Сиденье из терореактивного материала имеет множество преимуществ: антибактериальные свойства материала, сверхпрочность, устойчивость к царапинам и химическим веществам. Сиденье оснащено петлями с плавным, бесшумным закрыванием, системой быстротъём для снятия без инструментов и лёгкой очистки, а также удобными креплениями сверху для лёгкой установки.



INSTRUCTIONS

